



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Suai  
Novembru 2022**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

**JSMP** kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 15**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), no artigu 2,3, 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba conseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun famíia, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika no 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime publiku)	5
Artigu 154 KP	Maus-tratus ba kónjuje	1
Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba menór	2
Artigu 154 KP no Artigu 145 konjuga artigu 2,3, 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Maus-tratus ba kónjuje no ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika	1
Artigu 177 KP no artigu 182 KP	Abuzu seksuál ba menór ho agravaun	2
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade fizika simples	1
Artigu 140 KP no Artigu 184 KP	Omisídiu neglijente no ofensa ba integridade fizika neglijente	1
Artigu 167 KP	Tortura ka tratamentu kruel degradante ka dezumanu	1
Artigu 172 KP	Violasaun seksuál	1

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,  
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz  
Dili Timor Leste  
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77040735

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl

Totál		15

**2. Totál dezizaun ne'ebé JSMP monitoriza:8**

Tipu pena	Artigu	Númeru
Prizaun	Artigu 66 KP	2
Suspensaun ba prizaun nia ezeusaun	Artigu 68 KP	5
Absolve		1
Totál		8

**3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun:0**

**4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua tuir JSMP nia monitorizasaun : 7**

**1. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0029/22.CVSUI  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juis : Dra. Patricia de Araújo. F. B. M. Xavier  
 Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
 Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
 Dezizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende tinan 2

Iha 04 Novembru 2022, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JMPA hasoru nia avo THS, iha Munisípiu Covalima.

**Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 6 Marsu 2022, iha oras tuku 18:15, lokraik, arguidu tuku dala ida iha lezada nia kelen parte karuk no dudu lezada monu ba rai rezulta lezada nia ulun kona iha rai kauza lezada nia ulun moras no halo lezada desmaia. Antes agresau ne'e, lezada dasa rai dudu monu tiha vazú ai-funan nian, nune'e arguidu halo agresau refere hasoru lezada no lezada konsege ba halo tratamentu iha Ospital Referál Suai.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (c), 35 (b) no 36 LKVD.

**Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, tribunál labele rona arguidu ninia deklarasaun tanba arguidu edital. Entretantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarasaun katak bei-oan sira lori lezada ba halo tramentu saúde iha ospital no simu tiha ai-moruk fila ba uma, lezada deklarasaun tan katak momentu ne'eba liu tiha semana tolu mak ulun di'ak fali, lezada haktuir tan katak ulun agora la moras ona.

**Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak, mezmu arguidu edital maibe ninia defeza mak representa nia iha prosesu julgamentu, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 KP. Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konfiksaun tribunál nian.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia kelen parte karuk no dudu lezada monu ba rai rezulta lezada nia ulun kona iha rai kauza lezada nia ulun moras no halo lezada desmaia.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

## **2. Krime tortura ka tratamentu kruél degradante ka dezumanu**

Nú. Prosesu : 0013/18.MFSIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : José Maria de Araújo, Dr. Naason Mário. A. M. Doutel no  
Dra. Patricia de Araújo F. B. M. Xavier.  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende tinan 2

Iha 04 Novembru 2022, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime tortura ka tratamentu kruel degradante ka dezumanu envolve arguidu Vital Silva Moniz hasoru lezadu Julito da Silva Magno, iha Munisípiu Manufahi.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Setembru 2018, iha oras tuku 21:00 kalan, lezadu hanesan detidu iha seel, maibé arguidu tama ba husu arguidu dehan "*ó treinu artemarsiais ka lae*", maibé lezadu hatan dehan "*hau la treinu*", arguidu sai husi seel ba foti tiha fiu bobar tiha halo boot mak baku dala rua iha lezadu nia kotuk laran, tuir mai arguidu nafatin husu "*ó mak tolok polísia sira ka*", lezadu responde nafatin dehan "*hau la tolok polísia sira*", arguidu nafatin baku dala rua iha lezadu nia hasan parte loos no karuk, haruka lezadu "*push up no scot jump*" too lezadu sente kolen no isin moras ona nune'e lezadu hakilar dehan "*hau mate ona*", arguidu mós tauk no sai husi seel soe tiha fiu no testemuña ajente Alice da Costa halai ba haree arguidu no husu lezadu nusa, lezadu lahatan maibé ho matan-been de'it, tuir mai ajente ho nia kolega sira seluk lori kedan arguidu ba óspital halo tratamentu no simu tiha ai-moruk, testemuña sira lori fali lezadu ba iha seela.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 167 KP kona-ba tortura ka tratamentu kruél, degradante ka dezumanu ho moldura penál tinan 2 too tinan 8.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no promete sei la repete tan ninia hahalok ne'e iha futuro.

Alende ne'e, lezadu mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak la iha relasaun família ho arguidu, lezadu deklara liután katak nunka tolok polísia sira no nunka provoka polísia no arguidu la envolve iha arte marsiais.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, tuir loloos arguidu atu asegura lezadu maibé arguidu la kumpri lei sira, arguidu hanesan ajente polísia no iha kuñesimentu kona-ba asuntu sira hanesan ne'e, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena efetiva tinan haat prizaun.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensaun.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu hotu provadu bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

### **3. Krime abuzu seksuál ba menór**

Nú. Prosesu : 0007/21.ANHTU  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Naason Mário. A. M. Doutel, Dr. Eusebio Xavier no  
Dra. Patricia de Fatima Xavier  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Domingos dos Santos  
Desizaun : Pena prizaun tinan 12

Iha 07 Novembru 2022, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu JdSM hasoru lezada, iha Munisípiu Ainaro.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Juñu 2021, iha oras tuku 19:45 kalan, lezada fila husi toos no haree eletrisidade iha uma mate hela, derepente arguidu mai no hatete ba lezada nune'e "*imi nia eletrisidade mate hela ne'e*", *imi hanesan fali ema kiak*", hafoin kolia tiha nune'e arguidu dehan depois mak hau telefone hau nia kolega manda pulsa ida mai. Tuir mai lezada ba tiha dapur laran, arguidu ba tuir no tuur iha hadak iha dapur laran, depois bolu lezada atu haree sertifikadu ne'e di'ak kalae lezada hatan dehan di'ak.

Tuir mai arguidu hatete ba lezada nia maun atu ba foti Biblia liafuan di'ak iha arguidu nia uma, maibé lezada hatan dehan Biblia iha uma mós iha hela, mezmu lezada lakohi maibé lezada tuir de'it arguidu no ho arguidu sae motor ba arguidu nia uma no too iha uma arguidu haruka lezada ba foti bee iha liur maibé bee la iha, nune'e arguidu haruka lezada ba tuur iha varanda no arguidu tama ba kuartu laran foti tersu no no hateten ba lezada morin kalae, lezada hatan morin, arguidu haruka lezada tama ba arguidu nia kuartu no arguidu foti mina iha botir kiik haat ho kruz ida esplika ba lezada dehan mina ne'e ida maromak nia raan, ida sarani maromak, maibé botir rua seluk arguidu la esplika ba lezada, arguidu hatete ba lezada dehan "*ó hau nia feton no hau sei la estraga ó*", hafoin arguidu kolu lezada nia roupa no haruka lezada toba iha kama leten, arguidu foti kalsa taka lezada nia oin no foti mina hodi kose ba lezada nia orgaun seksuál, hafoin arguidu lambe lezada nia orgaun seksuál no tata lezada nia orgaun seksuál no husu lezada dehan "*ó isin makili kalae, ó kolia loos de'it*", lezada tauk no lahatan, tuir mai arguidu foti bee fase lezada nia orgaun seksuál no haruka lezada hatais fali nia ropa no dehan ba lezada katak "*ó lee liafuan di'ak ne'e husi pajina 1 too 51 ne'e ó hetan Jesus Kristu nia mina ne'ebé kura ema moras todan ho Maria Nosa Señora nia mata been no depois ó la komprende mak hau esplika ba ó, hafoin tula lezada fila ba lezada nia uma.*

Tuir mai iha 28 Juñu 2021, iha oras tuku 12:30 Meiodia, lezada sai husi eskola halimar hela nia inan sarani nia uma, arguidu hetan lezada no haruka lezada ba uma no lezada sae tuir arguidu maibé arguidu lori fali lezada ba buka ai-moruk ida iha mota laran, arguidu dehan ba lezada mina horikalan kose ba "*ó nian ne'e too dala hitu mak foin para*", lezada hatan ba arguidu hau lakohi kose ona, mezmu lezada lakohi maibé arguidu dehan kose lalalis de'it nune'e arguidu kolu lezada

nia ropa no haruka lezada toba iha fatuk leten, arguidu nafatin dehan ba lezada “ó hanesan hau nia feton hau sei la estraga ó”, arguidu aproveita hasai nia kalsa no lori nia orgaun seksuál kose ba lezada nia orgaun seksuál too ejakula. kazu ne’e lezada ba konsege ba halo tratamentu iha PRADET.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 nú 2 KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho moldura penál tinan 5 too tinan 15.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun, arguidu deklara katak momentu ba lezada nia uma no lezada nia inan husu arguidu atu fó mina, nune’e ho lezada ba arguidu nia uma no arguidu haruka lezada iha kuartu no foti mina, tersu no Biblia depois lori fila fali lezada ba nia uma, arguidu deklara tan katak la kose mina ba lezada nia orgaun seksuál no la lambe no la tata lezada nia orgaun seksuál. Arguidu deklara liután katak iha 28 Juñu 2021, lezada sai husi eskola no tula lezada ba iha lezada nia uma no arguidu fila fali ba nia uma, arguidu deklara katak la lori lezada ba mota no la lori nia orgaun seksuál kose ba lezada nia orgaun seksuál, arguidu deklara katak ho lezada nia inan problema tanba momentu lezada nia inan atu empresta osan maibé arguidu osan la iha no la fó nune’e sai problema tiha.

Alenden ne’e lezada kontinua konfirma faktu iha akuzasaun no deklara katak, depoisde akontesimentu ne’e lezada haree arguidu sente tauk no trauma nafatin.

Testemuña MEXV nu’udar lezada nia apa boot nia oan depoimenta katak momentu akontesimentu primeiru no ba daruak ne’e lezada fó hatene testemuña, hafoin ne’e testemuña informa ba ninia inan aman depois lora tur mai aprezente keixa ba iha polisia, testemuña haktuir katak momentu, lezada informa ninia problema ne’e lezada tanis nakdedar no trauma.

### **Alegasaun final**

Prokuradór, konsidera arguidu provadu no prosidente tur faktu sira iha akuzasaun, mesmu iha julgamentu arguidu nega faktu esensial sira maibé parte seluk lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no reforsa husi testemuña no relatóriu médiku husi PRADET ne’ebé hatete katak lezada nia orgaun seksuál iha sinal mean, ho nune’e husu ba tribunál atu kondena arguidu ba krime rua aplika pena unika tinan sanolu resin lima.

Enkuantu defeza haktuir katak, iha perante julgamentu arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun katak arguidu hatete katak momentu ne’e ba duni lezada nia uma no lori lezada ba foti de’it mina ne’ebé lezada nia inan aman husu, arguidu hatete katak la halo buat ne’ebé konsta iha akuzasaun ne’e hasoru lezada, nune’e husu ba tribunál atu fó justisa ne’ebé adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál konsidera faktu hotu provadu, bazeia ba konfirmasaun lezada nian no reforsa mós husi relatóriu médiku husi PRADET.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne’e, tribunál konklui prosesu ne’e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan sanolu resin rua.

## **4. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. prosesu : 0012/21.CVMCT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Maria de Araujo  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Domingos dos Santos  
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 07 Novembru 2022, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AFA hasoru eis feen, iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 14 Abril 2019, iha oras ne'ebé la apura, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba atu empresta bidon atu tau batar, maibé arguidu la konkorda nune'e arguidu deside sai husi uma.

Tuir mai iha 19 Maiu 2021, iha oras tuku 13:00 meiodia, arguidu tuku no tebe dala barak iha lezada nia ulun, kotuk laran, kabun, riba lezada ba rai no tuur iha lezada leten buti lezada nia kakorok, tanba lezada sente moras lezada mós buti maka'as arguidu nia orgaun seksuál no tata arguidu nia oin mak arguidu foin husik lezada. Tuir mai lezada foti katana ho ai-suak atu ba toos, arguidu tuir lezada no kaer ai-dak naton tuda lezada hodi kona iha lezada nia liman sikun parte karuk rezulta moras no bubu no lezada konsege ba halo tratamentu saúde iha PRADET. Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa integridade fizika simples ho moldura penál tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (b) 35, (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arguidu deklara katak loos duni momentu ne'e diskuti malu kona ba bidon no arguidu sai husi uma ba toba iha toos la fila, arguidu deklara tan katak tuku tebe no riba lezada ba rai tanba lezada kontra arguidu nia inan aman no tolok, arguidu deklara liután katak arrepende ona nia hahalok no promete se la repete tan krime hanesan iha futuru.

Alenden ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun, lezada deklara tan katak moris separa ona ho arguidu, lezada haktuir mós katak lezada hatama ona asaun sivíl kona-ba alimentasaun ba labarik sira maibé seidauk julgamentu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós husi lezada, nue'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensaun.

Entretantu defeza haktuir arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak tuku no tebe dala barak iha lezada nia ulun, kotuk laran, kabun, riba lezada ba rai no tuur iha lezada leten buti lezada nia kakorok tanba lezada sente moras lezada mós buti maka'as arguidu nia orgaun seksuál no tata arguidu nia oin mak arguidu foin husik lezada, arguidu kontinua kaer ai-dak naton tuda lezada hodi kona iha lezada nia liman sikun parte karuk rezulta moras no bubu.

Bazeia ba faktu prova hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok, ho nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

### **5. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0004/21.ANHTU

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Maria de Araújo  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Domingos dos Santos  
Desizaun : Pena prizaun fulan 6 suspende tinan 1

Iha 07 Novembru 2022, Tribunál Distritál Suia prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu IF hasoru nia feen, iha Munisípiu Ainaro.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Feveireiru 2021, iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu tuku dala barak iha lezada nia kotuk laran, tebe dala ida iha kotuk laran no foti lona kemping nian baku dala tolu iha lezada nia kotuk laran no baku dala ida iha lezada nia kanuruk, lato iha ne'e deit arguidu kontinua riba lezada ba kama laran hafoin testemuña hapara arguidu. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu haruka nia alin atu foti laptop no atu haree filme ho labarik sira, maibé lezada hasee arguidu katak laptop ne'e hau uza atu noton ne'e ladi'ak, tanba ne'e laos hau nia kosar been, ho nune'e mosu agresaun hirak ne'e no lezada konsege ba halo tramentu iha PRADET.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa integridade fizika simples ho moldura penál tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a) 35, (b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu konfesa parsial ba faktu iha akuzasaun, arguidu deklara katak momentu ne'e problema ho laptop ne'e lezada atu sai husi uma nune'e arguidu tuir lori fali lezada ba uma atu resolve neneik maibé lezada hakilar ho lian boot nune'e arguidu basa dala ida lezada nia hasan parte karuk, arguidu deklara tan katak uza lona kempin baku dala rua iha kotuk laran, maibé la tuku no latebe dala barak hanesan iha akuzasaun, arguidu rekuñese riba lezada ba kama laran. Arguidu deklara mós katak arrepende ona nia hahalok katak baku feen ne'e ladi'ak no promete iha futuru sei la baku tan lezada, arguidu deklara liután katak depoisde akontesimentu ne'e too agora la baku tan ona lezada.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu arguidu labaku ona lezada, perdua arguidu nia hahalok no sei hadomi arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, mezmu iha julgamentu arguidu konfesa parsialmente ba faktu iha akuzasau, maibé lezada konfirma faktu sira iha akuzasaun, haree ba krime violénsia doméstika ass tebes no atu halo prevensaun ba krime ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 KP.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena admoestasaun ho konsiderasaun katak arguidu arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hanesan iha futuru.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala barak iha lezada nia kotuk laran, tebe dala ida iha kotuk laran no foti lona kemping nian baku dala tolu iha lezada nia kotuk laran no baku dala ida iha lezada nia kanuruk, lato iha ne'e deit arguidu kontinua riba lezada ba kama laran.

## **6. Krime omisídiu negligente no krime ofensa ba integridade fízika negligente**

Nú. Prosesu : 0045/21.BBSTR  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Patricia de Fatima Xavier  
Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3

Iha 09 Novembru 2022, Tribunál Distrital Suai prezide julgamentu leitura sentensa ba krime omisídiu negligente no krime ofensa ba integridade fizika negligente ne'ebé envolve arguidu Mario de Carvalho hasoru lezada Ana Paula dos Santos Viegas no lezada Ketalin, iha Munisípiu Bobonaro.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 03 Dezembru 2021, iha oras ne'ebé la apura, arguidu husi Zumalai ba Maliana atu foti modo no lori ba faan iha Lolotoe, bainhira to'o iha Autolebus dalan klaran área Maugel lezada hapara arguidu hodi tula lezada nain rua ba Maliana, husi Maugel too iha lahomea arguidu halai ho velocidade maka'as no komesa sama travaun lahan, nune'e arguidu hatete ba lezada atu haksoit tun, maibé lezada dehan ba arguidu nune'e "*hau ho hau nia oan oinsa mak hau atu haksoit tun*", ho travaun ne'ebé lahan arguidu mós halai ho velocidade maka'as iha dalan aat no tun, arguidu la kontrola motor halai tama ba kuak boot motor tatidik maka'as hodi rezulta lezada nain rua monu uluk ba rai no arguidu halai ba haree lezada Ana Paula dos Santos Viegas iis sei iha maibé vitima iis boot no lezada Katelin mós ulun kanek raan suli maka'as, nune'e halo arguidu tauk foti nia motor ba entregaan iha Polísia Eskuadra Maliana.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140 KP kona-ba omisidui negligente moldura penál too tinan 5 no artigu 148 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika negligente ho moldura penál tinan 1 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, tribunál bazeia ba artigu 262 KPP, halo tiha tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fizika negligente tanba krime ne'e rasik lei fó fatin atu dame.

Iha tentativa konsiliaun ne'e lezada deklara katak antes ne'e dame malu tiha ona no husu ba tribunál atu taka tiha prosesu ne'e, alende ne'e arguidu mós deklara katak konkorda ho pedidu dezisténsia keixa ne'e, prokuradór no defeza la iha opozisaun, nune'e tribunál amologa akordu dame ne'e no absolve arguidu husi krime ofensa integridade fízika negligente, entretantu ba krime omisídiu negligente kontinua ba julgamentu.

Iha julgamentu arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak foin mak primeiravés mai hatan iha tribunál, arguidu deklara katak kona-ba lezada nia mate ne'e arguidu ho nia família kontribui despeza ba serimonia funebre ho montante osan US\$2,000.00, arguidu deklara katak dame malu tiha ona ho lezada nia familia sira.

Tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, nune'e tribunál presinde testemuña nia deklarasaun.

### **Alegasaun final**



Prokuradór, haktuir katak arguidu provadu tuir faktu sira iha akuzsaun, arguidu mós foin mak mai hatan iha tribunál no arguidu kontribui ona dispeza ba lezada nia funebre ho montante US\$2,000.00, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 140 KP.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, dame malu ona ho lezada ninia família no arguidu mós fó ona osan ba seremonia funebre nian.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu provadu komete krime omisidu negligente.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua fulan neen no suspende ba tinan tolu.

Krime abuzu seksuál ba menór ho agravasaun

Nú. Prosesu : 0022/21. CVMCT

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Patricia de Fatima Xavier, Dr. José Maria de Araújo no  
Dr. Naason Mário Armindo Marques Doutel

Prokuradór : Dr. Rafael Jeronimo Gusmão

Defeza : Dr. Jonas. H. da Costa

Desizaun : Pena prizaun tinan 6

Iha 09 Novembru 2022, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu AM hasoru lezada ho idade tinan (6), iha Munisípiu Covalima.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 11 Abril 2021, iha oras ne'ebé la apura maibé iha dadeer, lezada ba iha arguidu nia uma arguidu dada lezada ba iha kuartu laran haruka lezada hasai nia ropa no toba iha kama no arguidu mós hasai nia ropa no halo relasaun seksuál ho lezada. Tuir mai iha tuku 17:00 lokraik, arguidu dada lezada ba kuartu laran hodi halo relasaun seksuál ho lezada.

Tuir mai iha 16 Abril 2021, iha oras ne'ebé la apura arguidu dada lezada ba kuartu laran hodi halo relasaun seksuál ho lezada. Iha tuku 17:00 lokraik testemuña bolu lezada atu haris maibé lezada sente nia orgaun seksuál moras, nune'e testemuña husu lezada nusa mak " ó nia orgaun seksuál moras", lezada hatan katak avo mak halo relasaun seksuál ho hau, depoisde rona tiha resposta husi lezada, testemuña haree kedas lezada nia orgaun seksuál no hetan kanek iha lezada nia orgaun seksuál.

Tuir mai iha 17 Abril 2021, iha oras tuku 7:00 dadeer, testemuña ba iha arguidu nia uma hodi husu tuir kona-ba problema ne'e, maibé arguidu nonok de'it, testemuña fila ba uma no fó hatene ba lezada nia aman kona-ba porblema ne'e, tuir mai testemuña ba apresenta keixa iha polisia no kontinua lori lezada ba halo ezaminasaun iha PRADET.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 KP kona-ba abuzu seksuál menór ho moldura penál tinan 5 too tinan 20 prizaun no artigu 182 KP kona-ba agravasaun.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun, arguidu deklar katak kona-ba kazu ida ne'e lezada nia inan mak dun de'it ba arguidu, arguidu deklar katak nunka halo relasaun seksuál ho lezada.

Entretantu lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no depoisde akontesementu ne'e lezada sente tauk no trauma atu hasoru arguidu.

Testemuña RdC nu'udar lezada nia inan, depoimenta katak momentu akontesimentu la iha kuñesimentu, maibé momentu atu fó haris lezada mak lezada dehan nia orgaun seksuál moras, nune'e husu tuir lezada ho lezada dehan katak arguidu mak halo relasaun seksuál ho lezada.

### **Alegasaun final**

Prokuradór konsidera arguidu prátika krime abuzu seksuál ba menór iha konkursu tolu hasoru lezada, mezmú iha julgamentu arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun, maibé lezada konfirma faktu hotu iha akuzasaun no reforsa husi testemuña no relatóriu médiku husi PRADET, tanba ne'e prokuradór husu ba tribunál ba krime tolu ne'e aplika pena únika tinan 10 ba arguidu. Entretantu, defeza husu ba tribunál atu decide tuir konfiksaun tribunál nian.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu provadu komete krime abuzu seksuál ba menór hasoru lezada nu'udar bei oan hakiak, bazeia ba konfirmasaun lezada nian no reforsa mós husi relatóriu médiku husi PRADET. Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan neen.

### **7. Krime violasaun seksuál**

Nú. Prosesu	: 0008/17.ANHTB
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Naason Mário. A. Marques Doutel, Dr. José Maria de Araújo no Dra. Patricia de Araújo F. B. M. Xavier.
Prokuradór	: Dr. Rafael Jeronimo Gusmão
Defeza	: Dr. Domingos dos Santos
Desizaun	: Absolve

Iha 23 Novembru 2022, Tribunál Distritál Suai prezide julgamentu leitura akordaun ba krime violasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu ASdA hasoru lezada, iha Munisípiu Ainaro.

### **Akuzasaun prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Juñu 2017, haleu oras tuku 23:00 kalan, lezada ho nia kolega lao hamutuk ba haree nia alin iha uma lisan ho distansia maizumenus metro 30-40 hanesan ne'e, banhira too iha uma lisan, lezada haree arguidu tuur hela iha uma laran, tanba lezada nia kolega sente dukur ona, haruka lezada atu lori fila ba uma, fofoun lezada lakohi, maibé tanba arguidu dehan ba lezada katak sira sei iha relasaun família lezada mós hakarak, nune'e arguidu ho lezada lao hamutuk hodi fila fali ba uma lisan. Maibé banhira too iha dalan klaran, arguidu hamrik no lakolia buat ruma, maibé hasai nia jaket hodi kesi ba lezada nia liman rua tuir mai foti lipa hodi kesi ba lezada nia ibun no kaer lezada nia liman rua hodi rasta ba iha hali huun ida ne'ebé besik iha fatin refere, arguidu ho obriga hasai lezada nia ropa no arguidu mós hasai nia ropa hodi halo relasaun seksuál ho lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál ho moldura penál tinan 5 too tinan 15.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu balun loos no balun la loos, arguidu mós deklara katak lakuñese lezada tanba arguidu durante ne'e iha Dili de'it tempu halo lia ruma mak ba Ainaro, arguidu deklara katak momentu ba iha uma lisan testemuña ho lezada mak ba iha uma lisan no kalan ne'e testemuña dukur nune'e ho lezada atu fila ba uma toba maibé sira tauk, ho nune'e arguidu mak lori fila ba uma no iha dalan klaran testemuña halai uluk ona no arguidu lanu atu monu mak dada lezada nia liman, arguidu la iha intesaun aat ba lezada, arguidu deklara katak momentu lori sira ba uma ne'e lanu todan, arguidu momentu ne'e uza duni jaket no lipa maibé lakesi lezada nia liman no la kesi lezada nia ibun, arguidu rezeita lahalo relasaun seksuál ho lezada. Arguidu deklara tan katak la iha problema ho lezada.

Entretantu lezada deklara katak arguidu la halo relasaun seksuál ho lezada, maibé arguidu kose de'it ninia orgaun seksuál ba iha lezada nia orgaun seksuál, lezada mós deklara katak lezada nia tian mak ba apresenta keixa iha polísia.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu nega katak la halo relasaun seksuál ho lezada no lezada mós deklara katak iha akontesimentu ne'e arguidu kose deit ninia orgaun seksuál ba arguidu ninia orgaun seksuál, nune'e prokuradór konsidera krime ne'ebé inputa ba arguidu la priense krime violasaun seksuál, tanba ne'e husu ba tribunál atu alterasaun husi artigu 172 kona-ba krime violasaun seksuál ba fali artigu 171 kona-ba krime koasaun seksuál no husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

Entretantu defeza haktuir katak iha perante julgamentu arguidu deklara katak iha momentu ne'eba arguidu mak lori lezada fila ba uma no too iha dalan klaran arguidu halai no arguidu mós lanu atu monu ne'e mak dada lezada maibé laos ho intesaun aat hasoru lezada, arguidu mós la halo relasaun seksuál hasoru lezada, defeza duvida ba lezada nia deklarasaun momentu lezada hetan violasaun maibé la apresenta keixa hasoru arguidu maibé ema seluk, tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu husi krime ne'e.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu provadu mak iha akontesimentu ne'e lezada ho nia kolega ba iha uma lisan no arguidu mós iha hotu uma lisan refere, Faktu la provadu mak lezada dehan foin mak kuñese arguidu maibé ho arguidu fila ba uma no iha dalan arguidu hasai lipa kesi lezada nia liman maibé kontradis ho faktu iha akuzasaun katak hasai nia jaket mak kesi lezada nia liman, faktu la provadu mak katak halo relasaun seksuál ne'e hamrik no arguidu kose nia orgaun seksuál ba lezada nia orgaun seksuál maibé iha akuzasaun dehan hatoba lezada hafoin halo relasaun seksuál, bazeia ba faktu la provadu hirak ne'e tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu husi krime refere.

Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Telefone: 3323883/77040735

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Website: <http://jsmp.tl>